

## الميزانية الموحدة

مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٢
ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
معاد عرضها	معاد عرضها	معاد عرضها
٧٣٥,٥٢٨	٦٤٢,٠٦١	١,٩٨٦,٢٣٦
٣,٧٥٠,٧٧١	٣,٨٦٥,٩٢٠	٣,٧٥٠,٧٧١
١٥,٩٧٢,٢١٩	١٧,٢٠٩,٠٧٥	١٥,٩٧٢,٢١٩
٢٧,٣٩٩	٦٨,٧٠٣	٢٧,٣٩٩
٥,١٢٠,٤٢١	٥,٤٠٦,٢١٥	٥,١٢٠,٤٢١
٢٧٨,١٢٥	٢٩٦,١٠٠	٢٧٨,١٢٥
١٧١,٧٩٨	١٩٩,٥٤٣	١٧١,٧٩٨
٢٦٦,٨٣٠	٢٦٣,٨٨٧	٢٦٦,٨٣٠
٤٨٥,٣٦٦	٥٥١,١٦١	٤٨٥,٣٦٦
٦٧٩,٩٢٢	٦٦٢,٣٢٨	٦٧٩,٩٢٢
٣٩٧,٩٥٩	-	٣٩٧,٩٥٩
٢٩,٨٧٢,٥٧٤	٣١,٨٢٦,٦٠١	٢٩,٨٧٢,٥٧٤

## الموجودات

نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٦٤٢,٠٦١
أذونات خزنة وودائع لدى البنوك المركزية	٢,٦٦١,٦٠٨
ودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٣,٨٦٥,٩٢٠
قروض وسلف	١٧,٢٠٩,٠٧٥
موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر	٦٨,٧٠٣
استثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	٥,٤٠٦,٢١٥
استثمارات في شركات زميلة ومشروع مشترك	٢٩٦,١٠٠
استثمار عقاري	١٩٩,٥٤٣
ممتلكات ومعدات	٢٦٣,٨٨٧
فوائد مستحقة القبض وموجودات أخرى	٥٥١,١٦١
الشهرة وموجودات أخرى غير ملموسة	٦٦٢,٣٢٨
استثمار محتفظ به لغرض البيع	-

## مجموع الموجودات

## المطلوبات والحقوق

## المطلوبات

ودائع من بنوك ومؤسسات مالية أخرى	٣,٩٤٧,٢٣٤
إقتراضات بموجب إتفاقيات إعادة شراء	٧٢٨,٢٩٢
ودائع العملاء	٢٢,٢٠٢,٢١٦
فوائد مستحقة الدفع ومطلوبات أخرى	٨٦٩,٦٢٠
مطلوبات ثانوية	٦٤٢,٠٦١

## مجموع المطلوبات

## الحقوق

رأس المال - أسهم عادية	١,٣٧٣,٨٠٨
أسهم خزنة	(٢٠,١٧٩)
رأس المال - أسهم ممتازة	١٢٥,٠٠٠
احتياطيات	١,٥٥١,٥١٨
الحقوق العائدة إلى ملاك البنك	٣,٠٣٠,١٤٧
حقوق غير مسيطرة	٤٠٧,٠٣١

## مجموع الحقوق

## مجموع المطلوبات والحقوق

## القائمة الموحدة للتغيرات في الحقوق

٢٠١٢	٢٠١٣
ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢,٥٢٧,٤٣١	٢,٨١٠,٩٥٩
١١٢,٩٠٠	-
(٢٤,٦١٥)	(٣٥,٣٢٢)
٢,٦٢٥,٧١٦	٢,٧٧٥,٦٣٧
٢٥٢,٦٩٤	٤٧٠,٩٣٣
(٢,٩٠٠)	(٤,٥٣٨)
(١٤٩,٥٣٠)	(٢٠٩,٣٤٢)
(٣٥٩)	-
١,٢٠٢	١,٤٩٦
-	(٤,٠٣٩)
٢,٧٢٦,٨٢٣	٣,٠٣٠,١٤٧
٣٨٠,٢٦١	٤٠٧,٠٣١
٣,١٠٧,٠٨٤	٣,٤٣٧,١٧٨

فهد الرجعان  
رئيس مجلس الإدارة

حمد المرزوق  
نائب رئيس مجلس الإدارة

عادل اللبان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة والعضو المنتدب

أستخرجت الميزانية الموحدة والقوائم الموحدة للدخل والشامل وقائمة التدفقات النقدية الموحدة وقائمة التغيرات في الحقوق الموحدة المبينة أعلاه من القوائم المالية المختصرة الموحدة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣، والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة و روجعت من قبل إرنست ويونغ برأي غير محتفظ في ٣٠/١٠/٢٠١٣. للمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقعنا : [www.ahliunited.com](http://www.ahliunited.com)

## القائمة الموحدة للدخل

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
ألف	دولار أمريكي	ألف	دولار أمريكي
٤٦٩,٥٩٥	٥٢٤,٥٨٨	١٦٢,٦٥٩	١٨٨,٧٩٧
١٩١,٢٨٥	١٧٦,٢٣٣	٦٢,٦٤٩	٦١,٩٤٨
٦٦٠,٨٨٠	٧٠٠,٨٢١	٢٢٥,٣٠٨	٢٥٠,٧٤٥
(٨٢,٧٦٥)	(٨٩,١٤٣)	(٤٠,٤١١)	(٣٦,٢٥٧)
(٥٨,١٤٣)	(٤٣,٠٤٥)	(٧,٥٣٦)	(١٨,٧٩٩)
٥١٩,٩٧٢	٥٦٨,٦٣٣	١٧٧,٣٦١	١٩٥,٦٨٩
(١٩٦,٣٠٠)	(٢٠٧,٢٦٢)	(٦٦,٦٦٦)	(٧١,٠٥٥)
-	٢١٢,٩١٠	-	-
٣٢٣,٦٧٢	٥٧٤,٢٨١	١١٠,٦٩٥	١٢٤,٦٣٤
(٢٦,٨٧٦)	(٣٣,٤٢٥)	(٩,٠٦٣)	(١٢,٢١٦)
٢٩٦,٧٩٦	٥٤٠,٨٥٦	١٠١,٦٣٢	١١٢,٤١٨
٢٦٤,١٨٢	٥٠٢,١٨٠	٩١,٢٦٢	٩٩,١٤٤
٣٢,٦١٣	٣٨,٦٧٦	١٠,٣٧٠	١٣,٢٧٤
٢٩٦,٧٩٦	٥٤٠,٨٥٦	١٠١,٦٣٢	١١٢,٤١٨
٤,٨	٩,٢	١,٧	١,٨
٤,٧	٨,٩	١,٦	١,٨

صافي دخل الفوائد  
دخل الرسوم ودخل آخر  
مجموع الدخل التشغيلي  
صافي مخصص خسائر القروض  
ومخصصات أخرى  
مخصص إستثمارات محتفظ بها لغرض  
غير المتاجرة  
صافي الدخل التشغيلي  
مجموع المصروفات التشغيلية  
مكسب من بيع استثمار محتفظ به  
لغرض البيع  
الربح قبل الضرائب  
مصروف ضريبي  
صافي الربح للفترة  
العائد إلى :  
ملاك البنك  
حقوق غير مسيطرة

نصيب أرباح السهم العائد إلى ملاك  
البنك للفترة :  
النصيب الأساسي للسهم في الأرباح  
(سنات أمريكية)  
النصيب المخفض للسهم في الأرباح  
(سنات أمريكية)

## القائمة الموحدة للدخل الشامل

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
ألف	دولار أمريكي	ألف	دولار أمريكي
٢٩٦,٧٩٦	٥٤٠,٨٥٦	١٠١,٦٣٢	١١٢,٤١٨
(١,٠٠٠)	(١,٠٠٠)	-	-
(١٠,٩١٧)	(٣٨,٣٩٠)	(٢,٠٦٤)	١٨,٢٦٨
(٢,٢٧٧)	١,٩٤٧	(١,٩٨٤)	(٧,٢٩٨)
٢٨٢,٦٠٢	٥٠٣,٤١٣	٩٧,٥٨٤	١٢٣,٣٨٨
٢٥٢,٦٩٤	٤٧٠,٩٣٣	٨٤,٣٨٥	١٠٦,٥٤٢
٢٩,٩٠٨	٣٢,٤٨٠	١٣,١٩٩	١٦,٨٤٦
٢٨٢,٦٠٢	٥٠٣,٤١٣	٩٧,٥٨٤	١٢٣,٣٨٨

صافي الربح للفترة  
الدخل الشامل الآخر  
تبرعات تمت الموافقة عليها  
تعديلات تحويل عملات أجنبية  
صافي التغيرات في القيمة العادلة خلال الفترة  
مجموع الدخل الشامل للفترة  
مجموع الدخل الشامل العائد إلى :  
ملاك البنك  
حقوق غير مسيطرة

## القائمة الموحدة للتدفقات النقدية

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	
ألف	دولار أمريكي	ألف	دولار أمريكي
١,٨٩٩,٦٧٤	٤٠١,٩٣١	٢٧١,١٠٢	٣٠٩,٤٧٠
(٦٧٨,٩١٧)	(٣٨,٣٩٠)	(١٠,٨٦,٢٣٣)	(١٠,٩١٧)
(١٠,٨٦,٢٣٣)	(٣٨,٣٩٠)	(١٠,٨٦,٢٣٣)	(٣٨,٣٩٠)
١٢٣,٦٠٧	٣٢٥,١٧٣	٣٢٥,١٧٣	٣٢٥,١٧٣
٣,٨٦٦,٠٩٧	٣,٤٢٤,٣١٥	٣,٤٢٤,٣١٥	٣,٤٢٤,٣١٥
٣,٩٨٩,٧٠٤	٣,٧٤٩,٤٨٨	٣,٧٤٩,٤٨٨	٣,٧٤٩,٤٨٨

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية  
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية  
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية  
تعديلات تحويل عملات أجنبية  
الزيادة في النقد وما في حكمه  
النقد وما في حكمه في ١ يناير  
النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر